HSBC◆★)滙豐

To: The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited



Date

2 1 0 3 2 0 1 8

STANDING INSTRUCTION REQUEST FORM 常行指示申請表 (Local Transfers / Purchase of Cashier's Order 本地轉賬/購買本票)

致:香港上海滙豐銀行有限公司	3		日期	5 2 0 1 0
致:香港上海滙豐銀行有限公司 Note 注意:1. Please complete one form for each type of stand 申請每項常行指示,請分別填寫一份表格。 2. Please complete in Block Letters and tick where 請用正楷填寫,並在適當的地方加上剔號。 3. The Bank will set up the Standing Instruction acc 本行將應關下要求設定常行指示,不會作另行通外。 4. Details of the instructions will be reflected on you will be sent by us. 本行執行指示後,會在閣下的戶口結單及/或儲計 5. The reference to "business day" means a day, ot 「營業日」指銀行在香港開放營業的日子(星期六6. 中 Debit account for Renminbi Cashier's Order mus 人民幣本票的扣賬戶口必須為人民幣戶口或港元戶7. ◆ Not applicable for Savings standing instruction an 不適用於儲蓄戶口的常行指示和转行轉腰。 8. ❖ For setting up Standing Instruction during the applicable for Savings standing instruction at reight and be treated as the "First Payment Date". 若於人養保險保華發出後,方才設立常行指示,則毋結於人養保險保華發出後,方才設立常行指示,則毋結於人產保險保華發出後,方才設立常行指示,則毋結於人產保險保華發出後,方才設立常行指示,則毋結為人產保險保華發出後,方才設立常行指示,則毋結為人產保險保華發出後,方才設立常行指示,則毋結為人產保險保華發出後,方才設立常行指示,則即第15 中國行10.# Charges for setting up Standing Instruction for Seni to this form. 長書時有人可獲豁免設定常行指示的手續費。郵 11. Please complete "Standing Instruction Amendment 如需更改 取消常行指示,請填寫 「常行指示更改工资等的,以下分析表示,請填寫 「常行指示更改工资等的,以下分析表示,可以下分析表示,以下的,可以下的,可以下,可以下的,	a applicable. cordingly, and no acknowled dide a raccount statement and/or if account statement and/or if purple and if a statement and/or if purple and if a statement and/or if purple and standing instruction to other to be either a Renminbi accound standing instruction to other account and if a standing instruction to other account of a standing instruction to other account if a standing instruction to other account if a standing instruction to other account in a standing in a standing instruction for new life insurance in a standing in a	passbook after your required passbook after your required passbook after your required passbook after your public holiday, on whom tor a HKD account. The local bank. In the local bank.	Est has been carried out by usich banks are open for general ent Date" may be left blank, a he issuance of life insuance of	s, but no separate advice al business in Hong Kong. and the "Next Bill Date" will bolicy, please complete the 一次支款日期」。 by of your Senior Citizen Carony, Kowloon Central Postays upon our receipt of 公行將在收到您的申請表
*PAccount Number 户口號碼 *Account Type * 戶口類別	Current Account 往來戶口	Savings Accou 儲蓄戶口	unt Foreign Currend 外幣儲蓄戶口	cy Savings Account
中Currency to be Debited(For Foreign Currency Account Only):中支賬貨幣類別(只適用於外幣戶口)		,		
Payment Date 支款日期				
If the Payment Date falls on a day which is not a business day, the day falls on the next month, the standing instruction will be effect 如支款日期適逢非營業日,該常行指示則於下一個營業日進行。如	ed on the last husiness day	of the month		nat the following business
Frequency 周期	◆ Daily	Weekly	Fortnightly	Monthly
	◆ 每日	毎星期	每兩個星期	毎月
	Quarterly 每季	Half-yearly 每半年	Yearly 每年	
❖First Payment Date 第一次支款日期 (For life insurance premium payment please refer to note 8如繳付壽險保費・請參閱注意事項8)	Day 日 Month 月	Year 年		
Final Payment Date 最後一次支款日期	Total No. of Pay 支款總次數(>1	ment 多於一次)		
	Final Payment E 最後一次支款日			ntil Further Notice 至另行通知
Type and Details of Arrangement 安排事項種	類及資料	THE PERSON		
Local Transfers 本地轉賬	7 ·			
Currency to be Received by Beneficiary(ies) 受 Currency and Amount of Transfer 轉賬貨幣及金額	款人所收的貨幣類別 Currency 貨幣	Amount 金額		
Carrolloy and Amount of Hallstell 特級與市及並領	Ouriency str	Amount 並領		

Beneficiary(ies) Name(s)

(Maximum 20 Characters, include spaces) 受款人姓名(不可以多於20個字母,包括空格)

Payment Reference (if any) (Maximum 24 Characters include spaces)	
付款備考(如有)(不可以多於24個字母,包括空格)	
Bank and Account Details of Beneficiary(ies) ₹ The Hongkong and Shanghai Banking Corpo	
香港上海滙豐銀行有限公司	ration Limited
Account No. 戶口號碼	
Account Type (For the following Account, please	Branch No. 分行編號 Account No. 戶口號碼 Integrated / Business Integrated, please specify 綜合理財/商業綜合,請註明:
complete the details below)	Hong Kong Dollar , Current Account Savings Account,
戶口類別(如屬下列戶口,請填寫以下資料)	港幣 往來戶口 儲蓄戶口
	Foreign Currency Savings Account 外幣儲蓄戶口
	Time Deposits 定期存款
	Deposit No.(if any) 存款編號(如有)
	Deposit Period 存款期
	Maturity Instruction 到期指示
Other Local Bank (Transfer of Funds must be in payment date.) 本港其他銀行(轉賬只限港幣	n Hong Kong Dollar and beneficiary account will normally be credited one to two business days after 及款項一般會於支款日期後一至兩個營業日存入受款人戶口。)
Bank Name 銀行名稱	
*Account No. 戶口號碼	Bank No. Branch No. Account No. 銀行編號 分行編號 戶口號碼
Subsequent Life Insurance Premium P	2217 117 117 117 117 117 117 117 117 117
Currency to be Received by Beneficiary(ies	
Currency and Amount of Transfer 轉賬貨幣及金額	
Beneficiary name 受款人姓名	HSBC Life (International) Limited
Foreign Currency Saving Account No.	滙豐人壽保險(國際)有限公司
外幣儲蓄戶口號碼	Branch No. 分行編號 Account No. 戶口號碼
Payment Reference (please tick and input the "Application Serial No." during the life insurance application, or 8-digit	Application Serial No. 申請書編號 Policy No.(8-digit) 保單編號(8位數字)
"Policy No." after policy issuance) 付款參考(於壽險保單申請時·請選擇並填寫「申請書 編號」·或於保單生效後填寫8位數字的「保單編號」)	中胡首篇例》(〇〇文天子)
Purchase of Cashier's Order 購買本票	and the second section of the second section is a second second second second section of the second section of the second section of the second section sectio
Currency of Cashier's Order 本票貨幣	◆CNY 人民幣
	Note 注意:CNY is the currency code for renminbi (RMB). 人民幣(RMB)的貨幣代號為「CNY」。
Beneficiary(ies) Name(s) 受款人姓名	
Amount 金額	
Payment Reference (if any) 付款備考 (如有)	
Cashier's Order should be 本票應	mailed to me/us at the correspondence address. 寄給本人(等)通訊地址。
	held for collection at 寄存在 Branch 分行留待領取。
	mailed to the Beneficiary(ies) at 寄給受款人,地址為
Declaration and Signature 聲明及簽署	
1. I/We understand that a #charge (as stated in the General Bar account for each of the above arrangements; and for each patransaction charge will also be debited from my/our account. 本人(等)明白上班每項安排的种收費(請參照一般銀行服務簡分常行指示如需人手處理,每次須另行收費,亦將會從本人(等)	ık Tariffs) will be debited from my/our yment requiring manual handling, a
transaction charge will also be debited from my/our account. 本人(等)明白上述每項安排的#收費(請參照一般銀行服務簡介	<u>),將會從本人(等)戶口中扣取;而上述</u>
幕行指示知無人于風理、母次須另行収實、亦希曾従本人(等). 2. I/We understand that I/we must maintain sufficient funds in the a close of branch banking hours) before the payment date for the	account one business day (before the
may be levied, at the Bank's discretion. 本人(等)明白本人(等)須在指定的支款日期前一個營業日(分便支付上述安排,若常行指示付款因存款不足而退回,貴行有	行辦公時間內),戶口內備有足夠款項以
使支付上延安排,若常行指示付款因存款不足而退回,責行有3. I/We understand that the Bank will not be liable for any delay	權收取費用。 or failure to carry out the standing
3. I/We understand that the Bank will not be liable for any delay instructions where such delay or failure is attributable (whethe beyond the Bank's control including any equipment malfunction shall the Bank be responsible to me'us for any consequential connection with the carrying out or otherwise of my/our instruction with the carrying out or otherwise of my/our instruction with the carrying out or otherwise of my/our instruction with the carrying out or otherwise of my/our instruction with the carrying out or otherwise of my/our instruction with the carrying out or otherwise of my/our instruction with the carrying out or otherwise of my/our instruction with the carrying out or otherwise of my/our instruction with the carrying out or otherwise of my/our instruction with the carrying out or otherwise of my/our instruction with the carrying out or otherwise of my/our instruction.	or indirect losses arising out of or in
connection with the carrying out or otherwise of my/our instru 本人(等)明白當貴行執行常行指示時,若遇到任何非貴行所能 中現故障面(直接或賜於)已被延帰或無法執行營行任之,是於	ztions. 控制的原因,包括任何機件設備失靈或 是一個名為書:凡用或方限的行动不動行為
人(等)指示而引致的任何直接或間接損失,實行亦毋須對本	(等)負責。
For Bank Use Only 銀行專用	
In Person and ID checked	Checked by
Waive S/I setup fee for HP account	Branch Chop
·	Branch Chop M3 (1480H1) III-1782502540
Staff ID	
For INHK Use Only 滙豐保險專用	3055R
Next Bill Date(DD/MM/YYYY)	Policy Number

The page has not been validated